

14



Entrevista exclusiva

com José Carlos Ferreira, vice-presidente Regional da ABS na América do Sul

## Classificação contribui para a evolução da indústria offshore

26



Especial: Brasil e Estados Unidos

## Cada dia mais próximos

- 30 Brasil: o país do etanol
- 32 Entrevista com João César Lima e Roberto Ardenghy, da Amcham: PARCERIA HISTÓRICA
- 34 O Brasil nos EUA
- 40 Entrevista com Orlando Azevedo, presidente da Petrobras America: PETROBRAS QUEBRA PARADIGMA NA AMÉRICA

48



## Cenpes Um gigantesco 'laboratório' do futuro

- 52 Alta tecnologia e sustentabilidade
- 54 Parceria de ponta

62



## Enfim, a Lei do Gás

- 68 Entrevista com Marco Tavares, consultor da Gas Energy: UMA OPORTUNIDADE PERDIDA COM A LEI DO GÁS

# 56 Indústria naval

## Uma joint venture latina

58 TWB: na reta final

60 Dockwise: peso-pesado na área

61 CBO: frota ampliada



# 76

OTC 2009

## Na contramão da crise

### CONSELHO EDITORIAL

Afonso Vianna Junior  
 Alexandre Castanhola Gurgel  
 André Gustavo Garcia Goulart  
 Antonio Ricardo Pimentel de Oliveira  
 Bruno Musso  
 Colin Foster  
 David Zylbersztajn  
 Eduardo Mezzalira  
 Eraldo Montenegro  
 Flávio Franceschetti  
 Francisco Sedeño  
 Gary A. Logsdon  
 Geor Thomas Erhart  
 Gilberto Israel  
 Ivan Leão  
 Jean-Paul Terra Prates  
 João Carlos S. Pacheco  
 João Luiz de Deus Fernandes

80 Spotlight on New Technology  
 2009: Oscar do petróleo

82 Pavilhão Brasil: Brasil no foco

86 Petrobras: Participação garantida

88 Ponto de encontro

### artigos

- 70 *12 anos depois a nova Lei do Gás*, por Marilda Rosado
- 122 *Mobilidade socialmente justa e ambientalmente responsável*, por Lincoln Paiva
- 124 *Sustentabilidade: ingrediente vital para sobreviver à crise*, por Miguel Fontes
- 126 *Preconceito contra pneus usados*, por Francisco Simeão
- 150 *Revisão de processos em tempos de crise: como medir com eficácia*, por Edmilson Rosa
- 164 *A crise e a gestão do tempo*, por Christian Barbosa
- 166 *A estratégia brasileira para a energia e a logística*, por José Alexandre Altahyde Hage
- 176 *Novo marco regulatório traz incentivos para investimento no transporte de gás natural*, por Ana Karina E. de Souza e Alexandre S. de Mello
- 180 *Preparar o navio para o descomissionamento*, por Gilles Longuève
- 184 *Novo cenário do setor de gás natural no Brasil*, por Bruno Dario Werneck e Gustavo Flausino Coelho

Ano X • Número 65 • mar/abr 2009  
 Fotos: Banco de Imagens Stock.xcng e Banco de Imagens Petrobras

### seções

- |    |                                    |     |                            |
|----|------------------------------------|-----|----------------------------|
| 05 | <b>editorial</b>                   | 128 | <b>ti news</b>             |
| 06 | <b>hot news</b>                    | 152 | <b>produtos e serviços</b> |
| 10 | <b>indicadores tn</b>              | 186 | <b>fino gosto</b>          |
| 72 | <b>perfil profissional</b>         | 188 | <b>coffee break</b>        |
| 76 | <b>eventos</b>                     | 190 | <b>feiras e congressos</b> |
| 97 | <b>caderno de sustentabilidade</b> | 191 | <b>opinião</b>             |

